

**WYTYCZNE DO PROWADZENIA INWENTARYZACJI ORNITOLOGICZNYCH NA
OBSZARACH SPECJALNEJ OCHRONY PTAKÓW NATURA 2000 W OKRESIE
LĘGOWYM**

OGÓLNE ZALECENIA

Liczenia obejmujące cały obszar i zmierzające do wykrycia możliwie wszystkich par/terytoriów dotyczą ptaków z Zal. 1 Dyrektywy Ptasiej z wyjątkiem: głuszca, cietrzewia (tu – liczba tokujących kogutów), jarzabka, lelka, gąsiora, lerki, jarzębatki, świergotka polnego, muchołówki małej, muchołówki białoszyjej oraz ortolana (tu – szacunek liczebności). Liczebność pozostałych gatunków ma być szacowana w oparciu o reprezentatywne losowo wybrane powierzchnie próbne (ekstrapolacja). Losowanie powierzchni powinno uwzględniać specyfikę konkretnej ostoi, np. w obszarze o znacznym udziale rozległych powierzchni leśnych i z nielicznymi zbiornikami wodnymi należy szczegółowymi kontrolami objąć zbiorniki wodne, natomiast dla powierzchni leśnych należy wyznaczyć losowo np. 10 powierzchni kontrolowanych metodą kartograficzną.

Dla każdej ostoi należy przygotować orientacyjne schematy fenologii gatunków migrujących (czas trwania okresu lęgowego – od momentu powrotu z zimowisk do chwili rozpoczęcia migracji jesiennej) w formie tabelarycznej - por. Sikora A., Neubauer G., Chylarecki P. (red.). 2009. „Założenia monitoringu wędrownych ptaków wodno-błotnych w wybranych OSOP Natura 2000” mscr.).

Przykład:

Gatunek, grupa	I			II			III			IV			V			VI			VII			VIII			IX			X			XI			XII					
	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3			
Łabędzie																																							
Gęsi (fab+alb)																																							
Gęgawa																																							
Kaczki																																							
Tracze																																							
Perkozy																																							
Kormoran																																							
Czapla biała i siwa																																							
Łyska																																							
Żuraw																																							
Czajka, siewka złota																																							
Inne siewkowce																																							
Mewy																																							
Mewa mała																																							
Rybitwy																																							

Tabela 1. Fenologia występowania kluczowych grup gatunków lub gatunków w ostoi w ciągu roku (kolor zielony).

**METODYKA
INWENTARYZACJI AWIFAUNY LĘGOWEJ
W KRAJOBRAZIE LEŚNYM**

(na podstawie Chylarecki i inn. 2009¹, Chmielewski i Stelmach 2009², zmienione)

Ze względu na fenologię gatunków oraz specyfikę krajobrazu leśnego zaleca się następujące **terminy kontroli**:

Kontrola 1. 15 marca – 31 marca

Kontrola 2. 1 kwietnia – 15 kwietnia (połączona z wyznaczeniem powierzchni monitoringowych)

Kontrola 3. 16 kwietnia – 30 kwietnia (kontrola monitoringowa)

Kontrola 4. 1 maja – 15 maja

Kontrola 5. 16 maja – 31 maja (kontrola monitoringowa)

Kontrola 6. 1 czerwca – 15 czerwca

Kontrola 7. 16 czerwca – 30 czerwca

Kontrola 8. 1 lipca – 31 lipca

(kontrole 1-2, 4, 6-8) są kontrolami inwentaryzacyjnymi, natomiast kontrola 3 i 5 przeznaczone są na liczenia na powierzchniach monitoringowych prowadzone zgodnie z osobną metodyką¹).

Ponadto:

— marzec: 2 nocne kontrole w celu wykrycia puchacza i puszczyka uralskiego (kilka godzin po zachodzie słońca w bezchmurne i bezwietrzne noce, w odstępie 10 dni) połączone ze stymulacją głosową³

— kwiecień: 2 nocne kontrole w celu wykrycia włośchatki (2-3 godziny po zapadnięciu zmroku) połączone ze stymulacją głosową³.

— czerwiec: 2 nocne kontrole w celu wykrycia lelka (do 2 godzin po zmroku i 2 godziny przed brzaskiem) połączone ze stymulacją głosową⁴.

Prowadzenie obserwacji terenowych

Przed każdą kontrolą, obserwator na mapie powinien wyznaczyć trasę przejścia, z możliwością jej modyfikacji w trakcie kontroli. Trasa przejścia powinna tak przebiegać, aby uwzględniała wszystkie śródleśne bagna, najstarsze drzewostany, polany oraz śródleśne osady. Jeśli w granicach ostoi znajdują się pola, również one powinny być objęte kontrolą pod kątem występowania gatunków objętych inwentaryzacją.

Kontrolami należy objąć także pas ekotonu na skraju kompleksu leśnego, ponieważ tu właśnie skoncentrowane są często stanowiska lęgowe np. świergotka polnego czy ortolana.

W przypadku wykrycia zajętego gniazda szponiastych i innych gatunków objętych ochroną strefową, nie zaleca się wykonywania jego powtórnej kontroli – w ten sposób unika się niepotrzebnego niepokojenia ptaków i narażania lęgu na straty. Natomiast powtórna kontrola jest wskazana w przypadku podejrzenia straty lęgu w wykrytym gnieździe i podejrzeniem założenia kolejnego gniazda w pobliżu pierwszego.

Kontrole należy przeprowadzać podczas sprzyjających warunków pogodowych – bez silnego wiatru, opadów deszczu itp. Szczególnie ważne jest rejestrowanie jednocześnie słyszanych/widzianych par ptaków/tokujących samców.

W przypadku gatunków licznych, na ile to możliwe, po zakończeniu inwentaryzacji, należy podjąć próbę szacowania liczebności, zakładając nawet duży przedział ekstrapolując wyniki uzyskane z powierzchni próbnych.

UWAGA: Kryteria lęgowości poszczególnych grup taksonomicznych (kaczki, ptaki drapieżne, rybitwy, mewy itd.) oraz ich kody należy przyjąć za Chylarecki i inn. 2009⁴.

**METODYKA
INWENTARYZACJI AWIFAUNY LĘGOWEJ
DOLIN RZECZNYCH**

(na podstawie Chylarecki i inn. 2009⁴, Chmielewski i Stelmach 2009⁵, zmienione)

W dolinach rzek zaleca się wykonać kontrole łągów porastających brzegi rzeki oraz terenu tarasu zalewowego z wyspowymi olsami, koryta (tylko duże rzeki) i przekształconych przez człowieka fragmentów koryta oraz okolicznych wsi (inventaryzacja bociana białego). Dla gatunków o aktywności nocnej należy przeprowadzić dodatkową kontrolę. W przypadku występowania w granicach ostoi pól uprawnych, należy je również objąć kontrolą pod kątem występowania gatunków objętych inventaryzacją. Wyspowo położone w dolinie (w otoczeniu łąk) plantacje sosny lub topoli oraz torfianki, stawy i stawki itp. środowiska antropogenicznego pochodzenia, powinny być penetrowane na równi z biotopami naturalnymi. Środowiska te stanowią ważne miejsca gniazdowania gatunków ekologicznie związanych z doliną (żerowanie): szponiaste, rybitwa czarna, dudek, srokosz; zaleca się zwrócenie uwagi na możliwość występowania rudogłówki w plantacjach topolowych z pojedynczymi wyższymi drzewami.

Terminy kontroli:

Kontrola 1. 15 marca – 31 marca

Kontrola 2. 1 kwietnia – 15 kwietnia (połączona z wyznaczeniem powierzchni monitoringowych)

Kontrola 3. 16 kwietnia – 30 kwietnia (kontrola monitoringowa)

Kontrola 4. 1 maja – 15 maja

Kontrola 5. 16 maja – 31 maja (kontrola monitoringowa)

Kontrola 6. 1 czerwca – 15 czerwca

Kontrola 7. 16 czerwca – 30 czerwca

Kontrola 8. 1 lipca – 31 lipca

(kontrole 1-2, 4, 6-8 są kontrolami inventaryzacyjnymi, natomiast kontrola 3 i 5 przeznaczone są na liczenia na powierzchniach monitoringowych prowadzone zgodnie z osobną metodyką⁴).

Podczas kontroli 1–2 kontrolowane powinny być przylegające do rzeki tzw. przystrumykowe łągi olszowo-jesionowe porastające brzegi rzeki oraz olsy – wyspowo rozmieszczone w tarasie zalewowym, na ogół na skraju doliny. Kontrola ta polega zarówno na przejściu wzdłuż koryta oraz inventaryzacji na mapach stanowisk wczesnych gatunków jak i kontroli kępowych olsów i łągów. W trakcie przejścia wzdłuż koryta należy notować gatunki związane z tym środowiskiem, tj. typowo wodne gatunki dobrze w tym okresie wykrywalne. W tym okresie należy przeprowadzić wstępną inventaryzację zimorodka.

Podczas kontroli 4 należy nastawić się na penetrację tarasu zalewowego (łąki, murawy, pastwiska, starorzecza, torfianki). W tym czasie należy spenetrować zarówno łąki jak i mniej przejrzyste siedliska (łozowiska, torfianki, trzcinowiska), włącznie z lasami łągowymi i olsami (celem wykrycia orlika krzykliwego, bociana czarnego, myszołowa, pustułki). Na rozległych łąkach kontrole zaleca się rozpoczynać od lustracji całego terenu z jednego punktu oceniając liczebność zaobserwowanych ptaków, a następnie w trakcie penetracji łąk, należy skorygować uzyskany wcześniej wynik. W trakcie majowej kontroli należy objąć inventaryzacją również te fragmenty koryta, które zostały znacząco przekształcone: młynówki, odcinki powyżej jazów i innych przytamowań, charakterystyczne głównie dla górnych odcinków rzeki. Takie środowiska stanowią ważne ostoje gatunków typowo wodnych: perkozów, łyski, kokoszki, kaczek, trzciniaaka. Natomiast nieregulowane, naturalnie meandrujące odcinki (najczęściej w dolnym biegu rzek) kontroluje się później, na opisanej poniżej specjalnej kontroli koryta lub spływie.

Należy pamiętać, że w celu uzyskania miarodajnych wyników, na pojedynczą kontrolę całej doliny składa się czasem kilka-kilkanaście liczeń, a ich liczba jest uzależniona od powierzchni doliny.

Podczas kontroli 6 należy przeprowadzić kontrolę koryta rzeki. Dla brzegówki, a przy okazji również dla sieweczki rzecznej, brodzca piskliwego, rybitwy rzecznej i białoczelnej oraz rodzin nurogęsi, (i ponownie dla zimorodka), optymalne jest przejście wzdłuż naturalnie meandrujących, nieregulowanych odcinków rzeki. W dolnym biegu dużych rzek zalecana się spływ.

Kontrola 8 jest konieczna na wybranych fragmentach doliny lub koryta, które wymagają dodatkowych wizyt w terenie, głównie ze względu na ostateczne rozstrzygnięcie zarówno samego faktu gniazdowania jak i dokładnego określenia liczby par lęgowych gatunków późnych, rzadkich, skrytych lub trudnych do oceny liczebności (bocian czarny, orlik krzykliwy, błotniaki, sowa błotna, dubelt, gęgawa, rożeniec, kokoszka, perkozka, wodniczka, łabędź niemy, itp.). W tym okresie zaleca się skontrolowanie wszystkich wsi przylegających do skraju doliny w celu przeprowadzenia II kontroli gniazd bociana białego.

Ponadto:

— zaleca się przeprowadzenie kontroli nocnych:

1. I w okresie od 1 do 15 maja (pod kątem perkozka, bąka, kropiatki, zielonki, kokoszki, przepiórki, świerszczaka, strumieniówki, brzęczki);
2. II – od 15 maja do rozpoczęcia sianokosów (na ogół około 5-10 czerwca). **Czas między kontrolami powinien być nie krótszy niż 10 dni.** Na jednorazowej kontroli poszczególnych fragmentów doliny należy liczyć odzywające się samce derkacza. W dolinach wąskich (do ok. 1 km szerokości) trasa przejścia powinna biec środkiem doliny, ale w najszerszych fragmentach dolin należy tak zaplanować trasę przejścia, aby umożliwiła ona możliwie dokładne określenie liczby ptaków. W ciągu jednej nocy (od zmroku do brzasku) zaleca się skontrolować do 600-700 ha łąk idąc trasami nie gęściej niż 500-600m. Zbyt małe odległości pomiędzy równoległymi trasami przejścia mogły prowadzić do zawyżenia liczebności derkacza.

— jeśli to możliwe przeprowadzenie późnych (cały sierpień) obserwacji na wszelkich zarastających roślinnością szuwarową zbiornikach wodnych — starorzeczach, stawach, torfiankach, gliniankach, odcinkach rzek powyżej dawnych młynów (tzw. młynówki) oraz powyżej jazów i innych piętrzeń, dla ustalenia liczby rodzin i par perkozka, kokoszki i łyski. W tym okresie gatunki te są najmniej płochliwe, często pokazując się na otwartym lustrze. Osobiste doświadczenia wskazują, że często są to jedyne obserwacje tych wodnych gatunków. Dobre wyniki w tym czasie daje również dzienna stymulacja perkozka, kokoszki, wodnika oraz zielonki. Rodziny tych gatunków są w sierpniu łatwiej wykrywalne, niż w maju-czerwcu. Ponadto, w sezonach z wyjątkowo opóźnioną wiosną cenne są obserwacje (nawet w końcu sierpnia), w miejscach wcześniejszych obserwacji, orlika krzykliwego – młode ptaki są wówczas częściej widywane na otwartych łąkach.

Prowadzenie obserwacji terenowych

Przed każdą kontrolą, obserwator na mapie powinien wyznaczyć trasę przejścia, z możliwością jej modyfikacji w trakcie kontroli.

Kontrole należy przeprowadzać podczas sprzyjających warunków pogodowych – bez silnego wiatru, opadów deszczu itp. Szczególnie ważne jest rejestrowanie jednocześnie słyszanych/widzianych par ptaków/tokujących samców.

W przypadku gatunków licznych, na ile to możliwe, po zakończeniu inwentaryzacji, należy podjąć próbę szacowania liczebności, zakładając nawet duży przedział.

UWAGA: Kryteria lęgowości poszczególnych grup taksonomicznych (kaczki, ptaki drapieżne, rybitwy, mewy itd.) oraz ich kody należy przyjąć za Chylarecki i inn. 2009⁴.

METODYKA INWENTARYZACJI AWIFAUNY LĘGOWEJ

NA STAWACH RYBNYCH I ZBIORNIKACH ZAPOROWYCH

(na podstawie Chylarecki i inn. 2009⁴, Chmielewski i Stelmach 2009⁵, zmienione)

Kontrole zaleca się rozpocząć we wczesnych godzinach rannych (1-2 godz. po wschodzie słońca) i zakończyć nie później niż w południe. W razie konieczności można prowadzić obserwacje również w ciągu całego dnia (np. na zbiornikach zaporowych).

Kontrole z wyszukiwaniem gniazd zaleca się przeprowadzić w przypadku obserwacji w sezonie lęgowym rybitw (czarna, białowąsa, białoskrzydła, rzeczna, białoczelna) oraz bączka.

Kontrola 1. 1 kwietnia – 15 kwietnia

Kontrola 2. 16 kwietnia – 30 kwietnia (*wyznaczenie punktów i kontrola monitoringowa*)

Kontrola 3. 1 maja – 15 maja

Kontrola 4. 16 maja – 31 maja (*kontrola monitoringowa*)

Kontrola 5. 1 czerwca – 15 czerwca

Kontrola 6. 16 czerwca – 30 czerwca

Kontrola 7. 1 lipca – 20 lipca

Kontrola 8. 21 lipca – 31 sierpnia (należy ją połączyć ze stymulacją wodnika, perkozka, kokoszki, zielonki — uwaga: nie w nocy ale w trakcie dziennej kontroli)

(kontrole 1, 3, 5-8) są kontrolami inwentaryzacyjnymi, natomiast kontrole 2 i 4 przeznaczone są na liczenia na powierzchniach monitoringowych prowadzone zgodnie z osobną metodyką⁴).

Ponadto:

— kontrola wieczorno/nocna lub nocno-świtowa w okresie od 20 kwietnia do 10 maja (należy zwrócić szczególną uwagę na wykrycie następujących gatunków: bąk, podróżniczek, kropiatka oraz zielonki, wodnika, kokoszki (stymulacja głosowa). Zmierzchowa kontrola (do 2 godz. po zachodzie słońca) jest też bardziej efektywna w przypadku brzęczki, strumieniówki i świerszczyka.

Nie należy prowadzić kontroli podczas słabej widoczności oraz przy silnym wietrze.

Podczas kontroli kolonii rybitw i mew należy przestrzegać zasad pozwalających uniknąć strat w lęgach:

1. unikać kontroli w godz. 11.00–16.00 (najlepiej przeprowadzić je między 5.00 a 10.00 lub 17.00 a 20.00, unikając narażenia piskląt na przegrzanie);
2. unikać płoszenia ptaków (w dużych koloniach przemieszczanie się liczących – grupami);
3. przemieszczanie się w obrębie kolonii lęgowej powinno być powolne;
4. zrezygnować z kontroli podczas intensywnych opadów.

UWAGA: Kryteria lęgowości poszczególnych grup taksonomicznych (kaczki, ptaki drapieżne, rybitwy, mewy itd.) oraz ich kody należy przyjąć za Chylarecki i inn. 2009⁴.

UWAGI SZCZEGÓŁOWE

(na podstawie Chylarecki i inn. 2009⁴, Chmielewski i Stelmach 2009⁵, zmienione)

Bąk – zaleca się przeprowadzenie 3 kontroli: dwóch rano (początek: godzina przed wschodem słońca, koniec: godzina po zachodzie słońca, ostatnia dekada kwietnia i II dekada maja) i jednej wieczorem (początek: godzina przed zachodem słońca, koniec: godzina po zachodzie słońca, I dekada maja). Czas trwania nasłuchu w punkcie – min. 20 minut. Uzyskane liczebności nie uprawniają do określenia liczby par lęgowych.

Bączek – najlepsza pora kontroli to wczesne godziny ranne i późne popołudniowe. Stymulacja głosowa nie jest wskazana. Jednorazowe stwierdzenie samca długo odzywającego się z jednego miejsca lub obserwacje pojedynczych osobników dorosłych w czerwcu i w lipcu są podstawą do uznania obecności pary lęgowej.

Ślepowron – gniazduje kolonijnie; znane zajęte kolonie należy kontrolować na początku sierpnia. Dowodem na gniazdowanie ślepowronów są odchody pokrywające gniazda i sąsiednie gałęzie. Obserwacje pojedynczych osobników żerujących lub przelatujących nie dają podstaw do uznania go za lokalnie lęgowy. Kontrole bezpośrednie w kolonii zaleca się przeprowadzać w okresie, gdy najstarsze pisklęta mają nie więcej niż 2 tygodnie.

Bocian czarny – stanowiska objęte ochroną strefową, których rozmieszczenie można uzyskać od wojewódzkich konserwatorów przyrody, należy skontrolować pod względem zajętości. Od leśniczego, jak również robotników leśnych, należy pozyskać informacje o ewentualnych nowych miejscach znalezienia „dużych” gniazd. W celu wykrycia gniazd bociana czarnego należy przeszukiwać drzewostany w wieku 80 lat i starsze (informację o rozmieszczeniu tego typu drzewostanów można uzyskać z map drzewostanowych). Na gniazdo bocian czarny chętnie wykorzystuje stare przestoje dębowe, bukowe, sosnowe. Szczególną uwagę należy zwrócić na starodrzew olszowy występujący wzdłuż strumyków i rzek, jak również w bezodpływowych obniżeniach terenu.

Bocian biały – zaleca się przeprowadzenie dwóch kontroli: I – między 10. IV a 10. V (lokalizacja gniazd), II – w okresie 1-20. VII. Należy określić liczbę podlotów lub lotnych młodych (kontrole w godzinach wieczornych – po godz. 20.00).

Łabędź krzykliwy – na znanych stanowiskach należy przeprowadzić dwie kontrole: I – od III dekady kwietnia do końca maja, II – od III dekady lipca do końca sierpnia.

Podgorzałka – jednorazowa obserwacja stadka, pary lub pojedynczego osobnika nie daje podstaw do stwierdzenia gniazdowania tego gatunku. W przypadku, gdy obserwacja miała miejsce przed 15 maja, kolejną kontrolę stanowiska należy przeprowadzić po co najmniej 10 dniach. Jeśli pierwsze stwierdzenie miała miejsce po 15 maja, kolejna kontrola powinna zostać przeprowadzona już po kilku dniach. W przypadku potwierdzenia obecności należy uznać gniazdowanie za prawdopodobne. W takim wypadku wskazana jest kolejna kontrola w lipcu, dająca szansę na stwierdzenie samic z młodymi.

Cyranka, cyraneczka, płaskonos, krakwa – maksymalna liczba samic w okresie 1V-30 VI (liczebność minimalna), maksymalna liczba samic w okresie 15-30 IV (jeżeli wyższa) (liczebność maksymalna). Obserwacje jednorazowe wyłącznie w kwietniu lub lipcu lub w sierpniu uznać za dotyczące ptaków przelotnych. Obserwacje samic (par) 2-krotnie w kwietniu (w odstępie większym niż 6 dni), obserwacje wielokrotne wyłącznie samców w IV-VI oraz jednorazowe w maju lub czerwcu uznać za lęgowe. Obserwacje jednorazowe samic (par) w maju-czerwcu oraz dwukrotne samic (par): 1 raz w maju i 1 raz w czerwcu oraz samic w kwietniu i tylko samców w maju-czerwcu uznać za prawdopodobnie lęgowe, przyjmując za dolną ocenę: maksymalną liczebność samic w maju-czerwcu a górną granicę: maksymalną liczebność samic w: 10 IV – 30 VI.

Głowienka – maksymalna liczba samic (na danej kontroli) w pojedynczych parach i pojedynczych samic w stadach i „samotnych” samic łącznie w okresie 20 IV – 10 VI (lub liczba rodzin – jeżeli wyższa) (liczebność minimalna), maksymalna liczba samic (na danej kontroli) w pojedynczych stadach łącznie w okresie 20 IV – 20 V (liczebność maksymalna).

Czernica – maksymalna liczba samic (na danej kontroli) w pojedynczych parach i pojedynczych samic w stadach i „samotnych” samic łącznie w okresie: 1 V – 20 VI (lub liczba rodzin – jeżeli wyższa) (dolna wartość), maksymalna liczba samic (na danej kontroli) pojedynczych oraz w stadach łącznie w okresie: 10 V – 5 VI (górną wartość).

Gągoł – zaleca się poszukiwanie rodzin (już na przełomie maja/czerwca), przebywających na ciekach wodnych, jeziorach. Wykrycie dziupli jest trudne i czasochłonne, dlatego można zrezygnować ze szczegółowych przeszukiwań odpowiednich drzewostanów.

Rybołów – gniazduje w najstarszych drzewostanach powyżej 150 lat, w sąsiedztwie jezior. Chętnie zasiedla zalesione wyspy. Zaleca się sprawdzenie znanych gniazd, w porozumieniu z Komitetem Ochrony Orłów oraz sztucznych gniazd, jeśli były zamontowane na danym terenie. Uwaga: od połowy maja mogą pojawiać się osobniki niełęgowie z populacji skandynawskiej⁴.

Trzmiełojad – gatunek związany z olsami i łągami przystrumykowymi, zasiedlający rozległe (powyżej 250 ha), co najmniej 80-letnie drzewostany. Nie stwierdzany w niewielkich zadrzewieniach śródpolnych. W trakcie inwentaryzacji w dolinach rzecznych zaleca się dokładnie przeglądać krążące „myszołowy”. Na terenach odkrytych należy zwracać uwagę na rozgrzebane gniazda os. Określenie rzeczywistej liczebności trzmiełojada wymaga przeprowadzenia co najmniej 4 kontroli (I: II połowa maja do I połowy czerwca, II: II-III dekada czerwca, III: I połowa lipca, IV: I-II dekada sierpnia). Najlepsze efekty dają obserwacje prowadzone od II dekady czerwca i lipcowe-sierpniowe ptaków karmiących młode (prostoliniowy lot na długich dystansach).

Kania czarna – preferuje zadrzewienia w pobliżu jezior, stawów rybnych (tylko duże kompleksy), w dolinach dużych rzek. Gniazda zakłada również na dużych słupach linii energetycznych. Gatunek skraju lasu. Obserwacje z punktów w godzinach 9.00–16.00 w pogodne i ciepłe dni, z lekkim wiatrem (czas pojedynczej obserwacji: 2–3 godziny).

Kania ruda – preferuje urozmaicony krajobraz, z udziałem większych kompleksów leśnych, łąk i jezior. Chętnie gniazduje na zadrzewionych wyspach na jeziorach. Obserwacje z punktów w godzinach 7.00–16.00 w pogodne i ciepłe dni, z lekkim wiatrem (czas pojedynczej obserwacji: 2–3 godziny).

Bielik – należy wykorzystać informacje o rozmieszczeniu gniazd/terytoriów, zgromadzone przez Komitet Ochrony Orłów.

Błotniak stawowy – gniazduje głównie w szuwarach trzcinowych i pałkowych, rzadziej oczeretowych, porastających stawy rybne, jeziora, zbiorniki retencyjne i starorzecza. Ostatnio zajmuje także niewielkie oczka śródpolne. Nie zaleca się wyszukiwania gniazd, w celu określenia liczebności populacji należy przeprowadzić dwukrotne liczenia z punktów obserwacyjnych (I: III dekada kwietnia–I dekada maja, II: lipiec). Obserwacje od 7.00 (spadek aktywności ptaków 13.00-15.00) w pogodne i ciepłe dni, bezwietrzne lub z lekkim wiatrem.

Błotniak łąkowy – zasiedla torfowiska z płatami brzozy niskiej i wierzby rokity, łąki i ugory w dolinach rzecznych, ostatnio łąny zbóż oraz uprawy koniczyny i rzepaku. Nie zaleca się wyszukiwania gniazd, w celu określenia liczebności populacji należy przeprowadzić dwukrotne liczenia z punktów obserwacyjnych (I: III dekada kwietnia–I dekada maja, II: II dekada lipca–połowa sierpnia). Obserwacje od 7.00 (spadek aktywności ptaków 13.00-15.00) w pogodne i ciepłe dni, z lekkim wiatrem.

Krogulec – należy notować wszystkie obserwacje we wszystkich rodzajach środowisk. Preferuje drągowiny sosnowe. Samica w czasie wysiadywania przechodzi częściowe pierzenie, dlatego lokalizację gniazda zdradzają leżące w okolicy pióra. Gniazdo krogulec umieszcza zazwyczaj przy pniu.

Orlik krzykliwy – zaleca się wykorzystanie informacji zgromadzonych przez Komitet Ochrony Orłów (KOO). Gatunek ten lubi gniazdować na obrzeżach lasu, przy dużych polanach leśnych, tam gdzie do lasu przylegają duże fragmenty łąk, na których może polować. W celu określenia rzeczywistej liczebności należy przeprowadzić dwa liczenia z punktów (I: 20 kwietnia–5maja, II: 15–31 lipca) trwające około 3 godzin (pojedyncza kontrola), w godz. 9.00–12.00. Orlik jest przywiązany do miejsca lęgowego, a rodziny pozostają w okolicach rewiru lęgowego nawet do początku września. Gniazduje w drzewostanach powyżej 80 lat o charakterze „puszczańskim”, preferuje zwłaszcza podtopione olsy, bagienne bory i brzeziny. Unika drzewostanów o dużej penetracji ludzkiej. Kluczowe określenie terenów żerowiskowych poza terenami zarządzanymi przez PGL LP.

Orlik grubodzioby – gatunek o bardzo ograniczonym zasięgu (Kotlina Biebrzańska). Uwaga: może tworzyć pary mieszane z orlikiem krzykłym. Zaleca się przeprowadzenie 2 kontroli: w okresie 1-15 kwietnia i 15 czerwca–31 lipca.

Orzeł przedni – zaleca się wykorzystanie informacji zgromadzonych przez Komitet Ochrony Orłów (KOO). Kluczowe określenie terenów żerowiskowych poza terenami zarządzanymi przez PGL LP.

Kobuz – gatunek preferujący bory sosnowe i znajdujące się tam śródleśne duże zręby, lubi też skraje lasu ze starodrzewem sosnowym, w krajobrazie rolniczym preferuje niewielkie ok. 60 letnie wyspy lasków sosnowych na wyniesieniach, zajmuje często gniazda po kuku, dlatego zaleca się zwrócenie uwagi w czasie I kontroli na stwierdzenia kuku (gniazda, nielotne młode).

Sokół wędrowny – pary zajmują rewiry już w lutym i wtedy można obserwować loty tokowe. Na terenach zabudowanych/skalistych zajmują na gniazda eksponowane miejsca (wysokie budynki, kominy elektrociepłowni, skały). Na terenach pozamiejskich gnieźdzą się w gniazdach innych gatunków ptaków; warto zwracać uwagę na czaplińce, w których mogą gniazdować sokoły. Zaleca się przeprowadzenie kontroli w marcu-I dekadzie kwietnia oraz końcu kwietnia–połowie maja. W razie nie wykrycia sokołów podczas wspomnianych kontroli, kolejne należy uznać za bezcelowe⁴. Z uwagi na dużą mobilność sokołów obserwacje młodocianych osobników w lipcu nie muszą świadczyć o potencjalnym miejscu lęgowym w okolicy.

Jarząbek – siedliska preferowane przez ten gatunek to kwaśne i żyzne buczyny, bory świerkowe i grądy. Na potrzeby inwentaryzacji zaleca się przeprowadzenie pojedynczej kontroli w okresie marzec–kwiecień, obejmującej kontrole transektów. Gatunek wymagający stymulacji głosowej. Czas kontroli w pojedynczym punkcie – 10 minut.

Głuszc – zasiedla rozległe kompleksy leśne; kluczowymi elementami są: sosna (lokalnie jodła lub świerk) oraz borówki. Zaleca się dwukrotne liczenia grających kogutów (początek: godzina przed wschodem słońca, do godz. 7.00) w okresie kwietnia do maja. Podczas kontroli należy zachować daleko posuniętą ostrożność⁴.

Cietrzew – występuje na obszarach półotwartych ze wstępnymi fazami sukcesji leśnej, luźno zadrzewionych bagnach, wrzosowiskach itp., o niewielkim stopniu penetracji ludzkiej. Zaleca się dwukrotne liczenia grających kogutów (początek: godzina przed wschodem słońca, do godz. 8.00) w okresie od końca marca do połowy maja. Podczas kontroli należy zachować daleko posuniętą ostrożność⁴.

Kropiatka – preferuje zalane turzycowiska, łąki ze stagnującą wodą. Zaleca się dwukrotną kontrolę optymalnych środowisk nocą w maju do początku czerwca. Gatunek chętnie reagujący na stymulację głosową.

Zielonka – wskazana stymulacja głosowa (odtworzenie głosu samca przez 3 min., następnie 3 min. nasłuchu). Największe, silnie zarośnięte roślinnością szuwarową zbiorniki (starorzecza, stawy, młynówki, itp.) stanowiące potencjalne stanowiska lęgowe tego gatunku zaleca się kontrolować dwukrotnie w maju, od zachodu słońca do ok. 2–3 godzin po zmroku.

Derkacz – zaleca się przeprowadzenie 2 kontroli nocnych (22.00–3.00): I na przełomie maja i czerwca, II – pod koniec czerwca.

Żuraw – zasiedla podtopione olsy (ze stagnującą wodą) wzdłuż cieków wodnych, bezodpływowe obniżenia terenu, olsy przy jeziorach. Zaleca się przeprowadzenie jednorazowego liczenia odbywających się par (połowa marca–połowa kwietnia, pół godziny przed świtem przez godzinę, maksymalnie do 3 godzin po wschodzie słońca). W czerwcu rodziny wychodzą w miejsca odkryte, wówczas hałas pobudza ptaki do wydawania głosów ostrzegawczych, co pozwala na wykrycie stanowisk pominiętych w okresie zajmowania terytoriów i wysiadywania jaj. W przypadku usłyszenia głosu żurawia (odbywają się w odległości do 1 km od miejsca lęgu) zaleca się sprawdzenie na podstawie mapy potencjalnych siedlisk, wymienionych wyżej. Pomocą do lokalizacji stanowisk są również informacje od miejscowej ludności, która z reguły zna miejsca występowania lęgowych żurawi a nawet złotowisk. Zaleca się notowanie stad osobników niedojrzałych, jak również tych ptaków, które utraciły lęgi i w czerwcu przemieszczają się po okolicy. Są to z reguły miejsca lęgowisk lub ich najbliższe okolice.

Batalion – tereny lęgowe nie zawsze znajdują się w pobliżu tokowisk samców (z wyjątkiem relatywnie trwałych). Należy dążyć do znalezienia lęgowych samic. Zaleca się dwukrotne (I: 15–31 maja; II: 1–15 czerwca) kontrole dogodnych siedlisk – pastwisk wśród rozległych zalewowych łąk kośnych, wybranych w oparciu o dane historyczne.

Dubelt – zasiedla rozległe doliny średnich i małych rzek oraz rozległe torfowiska niskie. Areny tokowiskowe zwykle w kolejnych latach znajdują się w tych samych miejscach. Z uwagi na przelot dubeltów na lęgowiska północne oraz zależność od wilgotności terenu, zaleca się przeprowadzenie 3 kontroli na tokowiskach: I: koniec kwietnia–początek maja, II: połowa maja, III: koniec maja–początek czerwca. Kontrolę należy rozpocząć godzinę przed zachodem słońca, zakończyć – 2 godziny po zachodzie. Zaleca się stymulację głosową.

Samotnik – gniazduje w olsach przystrumykowych, wzdłuż szerokich zabagnionych brzegów jezior i we fragmentach olsów ze stagnującą wodą, preferuje zabagnienia z olszą z udziałem świerku. Najlepszym sposobem do wykrycia par lęgowych jest notowanie głosów w kwietniu, wówczas samce oblatują rano i wieczorem terytoria. Rzadziej można odnotować rodziny nad strumykami, zabagnionymi łąkami (lubi fragmenty odkrytych wilgotnych łąk).

Mewa czarnogłowa – gnieździ się w koloniach śmieszki i mewy pospolitej.

Mewa mała – kontrolami należy objąć znane stanowiska lęgowe tego gatunku. Często gniazduje w koloniach mieszanych z innymi gatunkami mew i rybitwami.

Rybitwa rzeczna – przy określaniu liczebności podstawą jest liczba czynnych gniazd z jajami i pisklętami. Zaleca się przeprowadzenie 2 kontroli: I: w III dekadzie maja, II: w połowie czerwca. Podczas kontroli należy unikać dni wietrznych. Kontrole należy prowadzić przed godz. 10.00 i po 16.00, a zakończyć do godz. 19.00.

Rybitwa białoczelna – gniazduje w koloniach mieszanych z rybitwą rzeczną, tworząc subkolonie. Przy określaniu liczebności podstawą jest liczba par lęgowych, w większych koloniach — liczba jednocześnie aktywnych lęgów. Zaleca się przeprowadzenie 2 kontroli: I: w III dekadzie maja, II: w I dekadzie czerwca. Podczas kontroli należy unikać dni wietrznych,

deszczowych (także tuż przed nadchodzącą ulewą) lub upalnych. Kontrole należy prowadzić przed godz. 10.00 i po 16.00, a zakończyć do godz. 19.00.

Rybitwa czarna – kontrole kolonii (min. 3) należy prowadzić od maja do lipca. Kontrole należy zakończyć na 2 godziny przed zmrokiem.

Siniak – gatunek związany z występowaniem dziupli po dzięciole czarnym lub rzadziej dzięciole zielonym. Może występować wszędzie, gdzie występują dziuple po w/w gatunkach, choć preferuje drzewostany stare ponad 100 letnie – liściaste oraz rzadziej bory sosnowe. Głosy godowe głośne i charakterystyczne, wydaje zasadniczo tuż przy dziupli, od połowy kwietnia z największym nasileniem w połowie maja, do I dekady czerwca. Charakterystyczny głos jest najłatwiejszym sposobem lokalizacji gatunku.

Puchacz – zaleca wykorzystanie informacji zgromadzonych przez Komitet Ochrony Orłów. Należy sprawdzać miejsca wskazane przez służby leśne, poszukując charakterystycznych dużych rzutek, piór, zwracać uwagę na stare opuszczone duże gniazda np. bociana czarnego. Optymalne środowiska to przeważnie olsy ze stagnującą wodą wzdłuż dolin rzecznych oraz wokół jezior. Wyszukiwanie gniazd należy ograniczyć do okresu pozalęgowego. Słabo reaguje na stymulację głosową¹.

Sóweczka – zalecana stymulacja głosowa (np. 10 s wabienia, 10-20 s nasłuchu). Kontrole należy przeprowadzić między II dekadą marca a połową kwietnia, o zachodzie słońca (ok. 40 min.)¹.

Puszczyk uralski – poszukiwanie zajętych rewirów należy prowadzić od połowy marca do połowy maja, podczas min. 2 kontroli prowadzonych od zapadnięcia zmroku do północy. Zalecana stymulacja głosowa (wabienie 1 min, nasłuch 2–3 min.)^{1,4}.

Uszatka błotna – preferuje otwarte i rozległe torfowiska, niskie i przejściowe, porośnięte szuwarami turzycowymi. Podczas kontroli należy mapować pary terytorialne. Zaleca się wykonanie 3 kontroli: I: III dekada marca–kwiecień, II: maj, III: czerwiec (2.00–3.00 i 17.00–18.00).

Włochatka – szczyt aktywności głosowej przypada na marzec–kwiecień, dlatego pod koniec 1 kontroli dziennej (tuż po zachodzie słońca) należy przeprowadzić stymulację głosową (zalecane jest odtwarzanie głosu włochatki przez ok. 3 min., w punktach odległych o ok. 300 m), w ponad 100 letnich drzewostanach. Zdarza się, że włochatka poluje i nawołuje w dzień, zwłaszcza w okresie pogody niżowej (zachmurzenie, mżawka – wówczas należy stymulować w potencjalnych siedliskach). Samotne samce odzywają się nawet do połowy czerwca, dlatego w trakcie wabienia lelka zaleca się odtwarzanie z magnetofonu również głosu włochatki. Miejsca z ponad 100 letnim drzewostanem (tj. bory sosnowo-świerkowe, jak również lite drzewostany sosnowe, z sąsiedztwem zrębów, wiatrołomów, dolin rzecznych, bagien, upraw.) należy lokalizować na mapie i tak zaplanować penetrację terenu aby pod koniec kontroli dotrzeć w okolicę potencjalnego występowania włochatki¹.

Lelek – w uzgodnieniu ze służbami leśnymi należy nanieść na mapę lokalizację zrębów i młodników maksymalnie do 2 m wysokości (preferowane siedliska borowe, suche, wydmy odlesione lub porośnięte młodnikiem, pożarzyska). Rębnie gniazdowe można pominąć w trakcie inwentaryzacji, gdyż ich powierzchnia jest zbyt mała, aby mógł na nich występować ten gatunek. Nocne kontrole (w odstępie 3 tygodni) należy wykonywać w czerwcu (I kontrola) do II dekady lipca (II kontrola).

Zimorodek – liczenia obejmują zajęte nory/rewiry. Zaleca się przeprowadzenie 1 kontroli w maju.

Kraska – zaleca się przeprowadzenie 2 kontroli w potencjalnych siedliskach lęgowych: I: 5–31 maja, II: 25 czerwca–20 lipca..

Dudek – rzadko, ale może być spotykany na dużych polanach, zrębach w głębi rozległych drzewostanów, preferuje tereny suche, mozaikę pastwisk, muraw, piaszczysk, unika wilgotnych zalesionych dolin rzecznych, jakkolwiek w rozległych mineralnych suchych dolinach może być częsty. Wyboru optymalnych siedlisk dokonuje się na podstawie mapy topograficznej i map leśnych.

Dzięcioł zielonosiwy – zaleca się przeprowadzenie 2 kontroli: I: 20 marca–10 kwietnia, II: 10–30 kwietnia (między 6.00 a 11.00). Wskazana stymulacja głosowa.

Dzięcioł czarny – zaleca się przeprowadzenie 2 kontroli: I: 20 marca–10 kwietnia, II: 10–30 kwietnia (między 6.00 a 11.00). Wskazana stymulacja głosowa.

Dzięcioł biało grzbiety – za wystarczającą należy uznać 1 kontrolę przeprowadzoną między II połową marca a początkiem kwietnia, w godz. 7.00–13.00.

Dzięcioł biało szczy – zaleca się przeprowadzenie 3 kontroli w okresie od 20 marca do 20 kwietnia (po jednej w dekadzie, do 4 godzin po wschodzie słońca). Wskazana stymulacja głosowa.

Dzięcioł średni – preferuje luźne olsy, łęgi, drzewostany dębowe ze stojącymi próchniejącymi drzewami, spękaną grubą korą. Należy przeprowadzić 3 kontrole (od końca marca do II dekady kwietnia). Zaleca się stosowanie stymulacji głosowej.

Dzięcioł trójpalczasty – zalecane są 2 kontrole, w kwietniu, do południa. Jednokrotne stwierdzenie obecności ptaków wystarcza do uznania stanowiska. Wskazana jest stymulacja głosowa.

Lerka – unika lasów zwartych i podmokłych, spotykana na rozległych zrębach w sąsiedztwie upraw sosnowych, na suchych siedliskach. Zaleca się wykonanie 4 kontroli: I: w połowie kwietnia, II: na początku maja, III: w połowie maja, IV: w końcu maja (godz. 4.00–10.00).

Świergotek polny – zalecane jest przeprowadzenie 4 kontroli I: ok. 10 maja, II: ok. 20 maja, III: ok. 5 czerwca, IV: ok. 15 czerwca (godz. 4.00–10.00). Kontrole można prowadzić podczas lekkiej mżawki.

Podróżniczek – zaleca się wykona 2 kontroli, w terminach zależnych od rozmieszczenia geograficznego¹. Najlepsza wykrywalność samców jest między 3.00 a 6.00.

Wodniczka – zaleca się wykonanie 2 liczeń: I: od 20 maja do 10 czerwca, II: od 20 czerwca do 10 lipca. Kontrole należy rozpocząć godzinę przed zachodem słońca i zakończyć godzinę po zachodzie.

Jarzębatka – zaleca się wykonanie 4 kontroli, co ok. 10 dni począwszy od I dekady maja. Można wykorzystać stymulację głosową (wtedy można zmniejszyć liczbę kontroli).

Muchołówka mała – na podstawie mapy siedliskowej i drzewostanowej oraz rozpoznania terenu przeprowadzonych podczas 1 kontroli, w trakcie 4-8 kontroli należy sprawdzać pod kątem występowania starsze (z reguły powyżej 80 lat) drzewostany liściaste i mieszane, obfitujące w próchniejące drzewa, zacienione, bez podszytu – lub ze skąnym podszytem¹. Gatunek preferuje lasy bukowe i grabowe.

Muchołówka białoszyja – zalecane są 3 kontrole, od ostatniej dekady kwietnia do połowy maja.

Gąsiorek – zaleca się wykonać 3 kontrole, między II połową maja a II połową czerwca. Gatunek wrażliwy na niepokojenie. Niewskazane jest wyszukiwanie i kontrolowanie gniazd.

Orzechówka – preferuje bory świerkowe, świerkowo-sosnowe a także grądy ze świerkiem. Charakterystyczne siedliska – drzewostany z gęstym podszytem świerkowym.

Ortolan – wystarczające są 2 kontrole przeprowadzone w maju (od końca I dekady). Można stosować stymulację głosową.

UWAGA: powyżej podano jedynie ogólny zarys metodyki liczeń poszczególnych gatunków. Szczegółowe wytyczne znajdują się w publikacji Chylarecki i inn. 2009⁴.

LISTA GATUNKÓW PODLEGAJĄCYCH OCENIE LICZEBNOŚCI

(podano skróty nazw gatunkowych do stosowania na mapach z kontroli terenowych i w bazie GIS). Wytłuszczono gatunki, dla których należy dążyć do wykrycia zajętych gniazd.

Nur rdzawoszyi – GVS	Gagoń – BC	Batalion – PHX
Nur czarnoszyi – GVA	Bielaczek – MLL	Kszyk – GG
Nur lodowiec – GVI	Szlachar – MES	Rycyk – LI
Perkozek – POR	Nuroges – MEM	Kulik wielki – NQ
Perkoz dwuczuby – POC	Rybołów – PHA	Czajka – W
Perkoz rdzawoszyi – POG	Trzmielojad – PAV	Ostrygojad – HO
Perkoz rogaty – POA	Kania czarna – MG	Siewka złota – PAP
Zausznik – PON	Kania ruda – MM	Siewnica – SQT
Kormoran – PHC	Bielik – HA	Sieweczka rzeczna – CHD
Bąk – BS	Gadożer – CIG	Sieweczka obroźna – CHH
Bączek – IX	Błotniak stawowy – CIA	Śmieszka – LAR
Ślepowron – NN	Błotniak zbożowy – CIC	Mewa pospolita – LAC
Czapla nadobna – EGR	Błotniak łąkowy – CIP	Mewa czarnogłowa – LAE
Czapla biała – EGA	Orlik krzykliwy – AQP	Mewa mała – LM
Czapla siwa – AR	Orlik grubodzioby AQC	Rybitwa rzeczna – STH
Czapla purpurowa – APR	Orzeł przedni – AQR	Rybitwa białoczelna – STA
Bocian czarny – CCN	Orzełek – HP	Rybitwa białowąsa – STB
Bocian biały – CCC	Jastrząb – ACG	Rybitwa czarna – CHN
Łabędź niemy – CY	Krogulec – ACN	Rybitwa białoskrzydła – CHL
Łabędź czarnodzioby – CYB	Pustułka – FAT	Siniak – CO
Łabędź krzykliwy – CYC	Kobuz – FAS	Turkawka – ST
Gęś zbożowa – ANF	Sokół wędrowny – FAP	Puchacz – BB
Gęś białoczelna – ANB	Jarząbek – TB	Sóweczka – GP
Gęgawa – ANS	Cietrzew – LT	Puszczyk uralski – SXU
Ohar – TT	Głuszec – TU	Uszatka błotna – AFL
Świstun – ANE	Żuraw – GR	Pójdźka – ATN
Krakwa – ANR	Kropiatka – PZO	Włochatka – AFU
Cyraneczka – ANC	Zielonka – PZA	Lelek – CM
Krzyżowka – ANP	Derkacz – CX	Dudek – U
Rożeniec – ANA	Łyska – FU	Kraska – CG
Cyranka – ANQ	Szczudłak – HIH	Zimorodek – AL
Płaskonos – ANL	Szablodziób – REA	Dzięcioł zielonosiwy – PU
Helmiatka – NR	Kokoszka – GH	Dzięcioł średni – DE
Podgorzałka – AYN	Wodnik – RA	Dzięcioł białogrzbiety – DL
Głowienka – AYF	Samotnik – TRO	Dzięcioł trójpalczasty – PT
Czernica – AYU	Brodziec piskliwy – TRH	Dzięcioł czarny – DM
Ogorzałka – AYM	Krwawodziób – TRT	Lerka – L
Lodówka – CLH	Łęczak – TRG	Pliszka siwa – MA
Markaczka – MN	Brodziec pławny – TRS	Świergotek łąkowy – AP
Uhla – MFU	Biegus zmienny – CLA	Słowik szary – LUL

Podróżniczek – LUS
Jarzębatka – SN
MUCHOŁÓWKA mała – FP,
MUCHOŁÓWKA białoszyja – FA
Płochacz halny – PCO
Drozd obrożny – TQ
Droździk – TI

Wąsatka – PB
Remiz – RP
Dziwonia – CE
Trzciniak – XA
Świerszczak – LN
Brzęczka – LL
Strumieniówka – LF

Wodniczka – XP
Dzierzba czarnoczelna – LM
Rudogłówka – LS
Ortolan – EH
Orzechówka – NC

Ponadto należy notować wszystkie pozostałe gatunki wymienione w Aneksie nr 2, 3, 4 (Gromadzki 2004)³.

ZALECANA LITERATURA

¹Mikusek R. (red.). 2005. Metody badań i ochrony sów. FWIE, Kraków.

²Dombrowski A., Rzępała M. 1993. Uwagi dotyczące badań liczebności lęgowej populacji lelka *Caprimulgus europaeus*. Remiz 2, 1: 23-28.

³Gromadzki M. (red.). 2004. Poradnik ochrony siedlisk i gatunków Natura 2000 – podręcznik metodyczny. Ministerstwo Środowiska.

⁴Chylarecki P., Sikora A., Cenian Z. (red.). 2009. Monitoring ptaków lęgowych. Poradnik metodyczny dotyczący gatunków chronionych Dyrektywą Ptasią. GIOŚ, Warszawa.

⁵Chmielewski S., Stelmach R. (red.). 2009. Ostoje ptaków w Polsce. Wyniki inwentaryzacji. Część I. Bogucki Wyd. Naukowe, Warszawa.

⁶Sikora A., Rhode Z., Gromadzki M., Neubauer G., Chylarecki P. (red.). 2007. Atlas rozmieszczenia ptaków lęgowych Polski 1985-2004. Bogucki Wyd. Naukowe,

SŁOWNIKISłownik gatunków (pola: *Gat_K*, *Gat_N_PL*, *Gat_N_L*)

Kod	Nazwa łacińska	Nazwa polska
A	<i>Alauda arvensis</i>	skowronek
AA	<i>Apus apus</i>	jerzyk
AB	<i>Carduelis cannabina</i>	makolągwa
AC	<i>Anthus campestris</i>	świergotek polny
ACG	<i>Accipiter gentilis</i>	jastrząb
ACN	<i>Accipiter nisus</i>	krogulec
ACV	<i>Anthus cervinus</i>	świergotek rdzawogardły
AE	<i>Aegithalos caudatus</i>	raniuszek
AFL	<i>Asio flammeus</i>	uszatka błotna
AFM	<i>Carduelis flammea</i>	czeczotka
AFU	<i>Aegolius funereus</i>	włochatka
AL	<i>Alcedo atthis</i>	zimirdek
ALA	<i>Alopochen aegyptiaca</i>	gęsiówka egipska
ANA	<i>Anas acuta</i>	rożeniec
ANB	<i>Anser albifrons</i>	gęś białoczelna
ANC	<i>Anas crecca</i>	cyraneczka
ANE	<i>Anas penelope</i>	świstun
ANF	<i>Anser fabalis</i>	gęś zbożowa
ANL	<i>Anas clypeata</i>	plaskonos
ANP	<i>Anas platyrhynchos</i>	krzyżówka
ANQ	<i>Anas querquedula</i>	cyranka
ANR	<i>Anas strepera</i>	krakwa
ANS	<i>Anser anser</i>	gęgawa
AO	<i>Asio otus</i>	uszatka
AP	<i>Anthus pratensis</i>	świergotek łąkowy
APR	<i>Ardea purpurea</i>	czapla purpurowa
AQC	<i>Aquila clanga</i>	orlik grubodzioby
AQP	<i>Aquila pomarina</i>	orlik krzykliwy
AQR	<i>Aquila chrysaetos</i>	orzeł przedni
AR	<i>Ardea cinerea</i>	czapla siwa
ARI	<i>Arenaria interpres</i>	kamusznik
AS	<i>Anthus spinoletta</i>	siwerniak
AT	<i>Anthus trivialis</i>	świergotek drzewny
ATN	<i>Athene noctua</i>	pójdźka
AX	<i>Aix galericulata</i>	mandarynka
AYF	<i>Aythya ferina</i>	głowienka
AYM	<i>Aythya marila</i>	ogorzałka
AYN	<i>Aythya nyroca</i>	podgorzałka
AYU	<i>Aythya fuligula</i>	czernica
B	<i>Buteo buteo</i>	myszotów
BB	<i>Bubo bubo</i>	puchacz
BC	<i>Bucephala clangula</i>	gągoł
BG	<i>Bombycilla garrulus</i>	jemiołuszka
BL	<i>Buteo lagopus</i>	myszotów włochaty
BO	<i>Burhinus oedicnemus</i>	kulon
BRB	<i>Branta bernicla</i>	bernikla obroźna

Kod	Nazwa łacińska	Nazwa polska
BRC	<i>Branta canadensis</i>	bernikla kanadyjska
BRL	<i>Branta leucopsis</i>	bernikla białolica
BRR	<i>Branta ruficollis</i>	bernikla rdzawoszyja
BRU	<i>Buteo rufinus</i>	kurhannik
BS	<i>Botaurus stellaris</i>	bąk
C	<i>Carduelis chloris</i>	dzwonec
CAA	<i>Calidris alba</i>	piaskowiec
CB	<i>Certhia brachydactyla</i>	pełzacz ogrodowy
CC	<i>Carduelis carduelis</i>	szczygieł
CCC	<i>Ciconia ciconia</i>	bocian biały
CCN	<i>Ciconia nigra</i>	bocian czarny
CE	<i>Carpodacus erythrinus</i>	dziwonia
CF	<i>Certhia familiaris</i>	pełzacz leśny
CFV	<i>Carduelis flavirostris</i>	rzepołuch
CG	<i>Coracias garrulus</i>	kraska
CHB	<i>Chlidonias hybrida</i>	rybitwa białowąsa
CHD	<i>Charadrius dubius</i>	sieweczka rzeczna
CHH	<i>Charadrius hiaticula</i>	sieweczka obrożna
CHL	<i>Chlidonias leucopterus</i>	rybitwa białoskrzydła
CHN	<i>Chlidonias niger</i>	rybitwa czarna
CI	<i>Cinclus cinclus</i>	pluszcz
CIA	<i>Circus aeruginosus</i>	błotniak stawowy
CIC	<i>Circus cyaneus</i>	błotniak zbożowy
CIG	<i>Circaetus gallicus</i>	gadożer
CIM	<i>Circus macrourus</i>	błotniak stepowy
CIP	<i>Circus pygargus</i>	błotniak łąkowy
CLA	<i>Calidris alpina</i>	biegus zmienny
CLC	<i>Calidris canutus</i>	biegus rdzawy
CLF	<i>Calidris ferruginea</i>	biegus krzywodzioby
CLH	<i>Clangula hyemalis</i>	lodówka
CLM	<i>Calidris minuta</i>	biegus malutki
CLT	<i>Calidris temminckii</i>	biegus mały
CM	<i>Caprimulgus europaeus</i>	lelek
CO	<i>Columba oenas</i>	siniak
COC	<i>Corvus cornix</i>	wrona siwa
COF	<i>Corvus frugilegus</i>	gawron
COM	<i>Corvus monedula</i>	kawka
COX	<i>Corvus corax</i>	kruk
CP	<i>Columba palumbus</i>	grzywacz
CR	<i>Coturnix coturnix</i>	przepiórka
CS	<i>Carduelis spinus</i>	czyż
CT	<i>Coccothraustes coccothraustes</i>	grubodziób
CU	<i>Cuculus canorus</i>	kukułka
CX	<i>Crex crex</i>	derkacz
CY	<i>Cygnus olor</i>	łabędź niemy
CYB	<i>Cygnus columbianus</i>	łabędź czarnodzioby
CYC	<i>Cygnus cygnus</i>	łabędź krzykliwy
D	<i>Delichon urbicum</i>	oknówka
DA	<i>Dendrocopos major</i>	dzięcioł duży
DE	<i>Dendrocopos medius</i>	dzięcioł średni

Kod	Nazwa łacińska	Nazwa polska
DI	<i>Dendrocopos minor</i>	dzięciołek
DL	<i>Dendrocopos leucotos</i>	dzięcioł biało grzbiety
DM	<i>Dryocopus martius</i>	dzięcioł czarny
DS	<i>Dendrocopos syriacus</i>	dzięcioł białoszyi
E	<i>Erithacus rubecula</i>	rudzik
EAL	<i>Eremophila alpestris</i>	górniczek
EC	<i>Emberiza calandra</i>	potrzyszcz
EGA	<i>Egretta alba</i>	czapla biała
EGR	<i>Egretta garzetta</i>	czapla nadobna
EH	<i>Emberiza hortulana</i>	ortolan
EI	<i>Emberiza citrinella</i>	trznadel
ES	<i>Emberiza schoeniclus</i>	potrzos
FAC	<i>Falco columbarius</i>	drzemlik
FAP	<i>Falco peregrinus</i>	sokół wędrowny
FAS	<i>Falco subbuteo</i>	kobuz
FA	<i>Ficedula albicollis</i>	muchotówka białoszyja
FAT	<i>Falco tinnunculus</i>	pustułka
FAV	<i>Falco vespertinus</i>	kobczyk
FH	<i>Ficedula hypoleuca</i>	muchotówka żałobna
FP	<i>Ficedula parva</i>	muchotówka mała
FU	<i>Fulica atra</i>	łyśka
GAV	<i>Gavia arctica</i>	nur czarnoszyi
GC	<i>Galerida cristata</i>	dzierlatka
GG	<i>Gallinago gallinago</i>	kszyk
GH	<i>Gallinula chloropus</i>	kokoszka
GM	<i>Gallinago media</i>	dubelt
G	<i>Garrulus glandarius</i>	sójka
GP	<i>Glaucidium passerinum</i>	sóweczka
GR	<i>Grus grus</i>	żuraw
GVS	<i>Gavia stellata</i>	nur rdzawoszyi
H	<i>Hirundo rustica</i>	dymówka
HA	<i>Haliaeetus albicilla</i>	bielik
HIM	<i>Himantopus himantopus</i>	szczudłak
HI	<i>Hippolais icterina</i>	zaganiacz
HO	<i>Haematopus ostralegus</i>	ostrzygojad
HP	<i>Aquila pennata</i>	orzełek
IX	<i>Ixobrychus minutus</i>	bączek
J	<i>Jynx torquilla</i>	krętogłów
KC	<i>Phylloscopus collybita</i>	pierwiosnek
KS	<i>Phylloscopus sibilatrix</i>	świstunka leśna
KT	<i>Phylloscopus trochilus</i>	piecuszek
KR	<i>Phylloscopus trochiloides</i>	wójcik
L	<i>Lullula arborea</i>	lerka
LAA	<i>Larus argentatus</i>	mewa srebrzysta
LAC	<i>Larus canus</i>	mewa pospolita
LAE	<i>Larus melanocephalus</i>	mewa czarnogłowa
LAF	<i>Larus fuscus</i>	mewa żółtonoga
LAH	<i>Larus cachinnans</i>	mewa biało głowa
LAM	<i>Larus minutus</i>	mewa mała
LAO	<i>Larus ichthyaetus</i>	orlica

Kod	Nazwa łacińska	Nazwa polska
LAR	<i>Larus ridibundus</i>	śmieszka
LAS	<i>Larus michahellis</i>	mewa romańska
LAU	<i>Larus marinus</i>	mewa siodłata
LC	<i>Lanius collurio</i>	gąsiorek
LE	<i>Lanius excubitor</i>	srokosz
LF	<i>Locustella fluviatilis</i>	strumieniówka
LI	<i>Limosa limosa</i>	rycyk
LL	<i>Locustella luscinioides</i>	brzęczka
LLA	<i>Limosa lapponica</i>	szlamnik
LM	<i>Lanius minor</i>	dzierzba czarnoczelna
LMN	<i>Lymnocyptes minimus</i>	bekasik
LN	<i>Locustella naevia</i>	świerszczak
LOC	<i>Loxia curvirostra</i>	krzyżodziób świerkowy
LOL	<i>Loxia leucoptera</i>	krzyżodziób modrzewiowy
LOP	<i>Loxia pytyopsittacus</i>	krzyżodziób sosnowy
LS	<i>Lanius senator</i>	dzierzba rudogłowa
LT	<i>Tetrao tetrix</i>	cietrzew
LUL	<i>Luscinia luscinia</i>	słowik szary
LUM	<i>Luscinia megarhynchos</i>	słowik rdzawy
LUS	<i>Luscinia svecica</i>	podrózniczek
M	<i>Muscicapa striata</i>	mucholówka szara
MA	<i>Motacilla alba</i>	pliszka siwa
MC	<i>Motacilla cinerea</i>	pliszka górską
MEA	<i>Merops apiaster</i>	żoła
MEM	<i>Mergus merganser</i>	nurogęś
MES	<i>Mergus serrator</i>	szlachar
MF	<i>Motacilla flava</i>	pliszka żółta
MFU	<i>Melanitta fusca</i>	uhła
MG	<i>Milvus migrans</i>	kania czarna
MLL	<i>Mergus albellus</i>	bielaczek
MM	<i>Milvus milvus</i>	kania ruda
MN	<i>Melanitta nigra</i>	markaczka
MT	<i>Motacilla citreola</i>	pliszka cytrynowa
NC	<i>Nucifraga caryocatactes</i>	orzechówka
NN	<i>Nycticorax nycticorax</i>	ślepowron
NP	<i>Numenius phaeopus</i>	kulik mniejszy
NQ	<i>Numenius arquata</i>	kulik wielki
NR	<i>Netta rufina</i>	hełmiatka
NT	<i>Numenius tenuirostris</i>	kulik cienkodzioby
OE	<i>Oenanthe oenanthe</i>	białorzytka
OR	<i>Oriolus oriolus</i>	wilga
OT	<i>Otis tarda</i>	drop
P	<i>Passer montanus</i>	mazurek
PA	<i>Periparus ater</i>	sosnówka
PAP	<i>Pluvialis apricaria</i>	siewka złota
PAV	<i>Pernis apivorus</i>	trzmiełojad
PB	<i>Panurus biarmicus</i>	wąsatka
PC	<i>Lophophanes cristatus</i>	czubotka
PCO	<i>Prunella collaris</i>	płochacz halny
PD	<i>Passer domesticus</i>	wróbek

Kod	Nazwa łacińska	Nazwa polska
PE	<i>Cyanistes caeruleus</i>	modraszka
PF	<i>Phasianus colchicus</i>	bażant
PHA	<i>Pandion haliaetus</i>	rybołów
PHC	<i>Phalacrocorax carbo</i>	kormoran
PHX	<i>Philomachus pugnax</i>	batalion
PIP	<i>Pica pica</i>	sroka
PJ	<i>Parus major</i>	bogatka
PL	<i>Poecile palustris</i>	sikora uboga
PLN	<i>Plectrophenax nivalis</i>	śnieguła
PM	<i>Prunella modularis</i>	pokrzywnica
PN	<i>Poecile montanus</i>	czarnogłówka
PO	<i>Phoenicurus ochruros</i>	kopcuszek
POA	<i>Podiceps auritus</i>	perkoz rogaty
POC	<i>Podiceps cristatus</i>	perkoz dwuczuby
POG	<i>Podiceps grisegena</i>	perkoz rdzawoszyi
PON	<i>Podiceps nigricollis</i>	zausznik
POR	<i>Tachybaptus ruficollis</i>	perkozek
PP	<i>Phoenicurus phoenicurus</i>	pleszka
PT	<i>Picoides tridactylus</i>	dzięcioł trójpalczasty
PU	<i>Picus canus</i>	dzięcioł zielonosiwy
PV	<i>Picus viridis</i>	dzięcioł zielony
PX	<i>Perdix perdix</i>	kuropatwa
PY	<i>Pyrrhula pyrrhula</i>	gil
PZA	<i>Porzana parva</i>	zielonka
PZO	<i>Porzana porzana</i>	kropiatka
R	<i>Riparia riparia</i>	brzegówka
RA	<i>Rallus aquaticus</i>	wodnik
RE	<i>Recurvirostra avosetta</i>	szablodziób
RI	<i>Regulus ignicapilla</i>	zniczek
RP	<i>Remiz pendulinus</i>	remiz
RR	<i>Regulus regulus</i>	mysikrólik
RT	<i>Rissa tridactyla</i>	mewa trójpalczasta
S	<i>Sturnus vulgaris</i>	szpak
SC	<i>Sylvia communis</i>	cierniówka
SA	<i>Sylvia atricapilla</i>	kapturka
SB	<i>Sylvia borin</i>	gajówka
SD	<i>Streptopelia decaocto</i>	sierpówka
SE	<i>Sitta europaea</i>	kowalik
SL	<i>Scolopax rusticola</i>	słonka
SN	<i>Sylvia nisoria</i>	jarzębatka
SQ	<i>Saxicola rubicola</i>	kląskawka
SQT	<i>Pluvialis squatarola</i>	siewnica
SR	<i>Saxicola rubetra</i>	pokląskwa
SS	<i>Serinus serinus</i>	kulczyk
ST	<i>Streptopelia turtur</i>	turkawka
STA	<i>Sternula albifrons</i>	rybitwa białoczelna
STC	<i>Hydroprogne caspia</i>	rybitwa wielkodzioba
STH	<i>Sterna hirundo</i>	rybitwa rzeczna
STP	<i>Sterna paradisaea</i>	rybitwa popielata
STS	<i>Sterna sandvicensis</i>	rybitwa czubata

Kod	Nazwa łacińska	Nazwa polska
SU	<i>Sylvia curruca</i>	piegża
SXA	<i>Strix aluco</i>	puszczyk
SXN	<i>Strix nebulosa</i>	puszczyk mszarny
SXU	<i>Strix uralensis</i>	puszczyk uralski
T	<i>Troglodytes troglodytes</i>	strzyżyk
TA	<i>Tyto alba</i>	płomykówka
TAF	<i>Tadorna ferruginea</i>	kazarka rdzawa
TB	<i>Bonasa bonasia</i>	jarząbek
TF	<i>Turdus philomelos</i>	śpiewak
TI	<i>Turdus iliacus</i>	drożdżik
TM	<i>Turdus merula</i>	kos
TMU	<i>Tichodroma muraria</i>	pomurnik
TP	<i>Turdus pilaris</i>	kwiczoł
TQ	<i>Turdus torquatus</i>	drozd obrożny
TRE	<i>Tringa erythropus</i>	brodziec śniady
TRG	<i>Tringa glareola</i>	łęczak
TRH	<i>Actitis hypoleucos</i>	brodziec piskliwy
TRM	<i>Actitis macularius</i>	brodziec plamisty
TRN	<i>Tringa nebularia</i>	kwokacz
TRO	<i>Tringa ochropus</i>	samotnik
TRS	<i>Tringa stagnatilis</i>	brodziec pławny
TRT	<i>Tringa totanus</i>	krwawodziób
TT	<i>Tadorna tadorna</i>	ohar
TU	<i>Tetrao urogallus</i>	głuszec
TV	<i>Turdus viscivorus</i>	paszkot
U	<i>Upupa epops</i>	dudek
W	<i>Vanellus vanellus</i>	czajka
XA	<i>Acrocephalus arundinaceus</i>	trzciniak
XB	<i>Acrocephalus schoenobaenus</i>	rokitniczka
XP	<i>Acrocephalus paludicola</i>	wodniczka
XS	<i>Acrocephalus scirpaceus</i>	trzcinniczek
XT	<i>Acrocephalus palustris</i>	łozówka
Z	<i>Fringilla coelebs</i>	zięba
ZJ	<i>Fringilla montifringilla</i>	jer

Słownik statusu (pole Status)

KOD	OPIS
L	lęgowy
Lp	prawdopodobnie lęgowy
Mj	migrujący jesienią
Mw	migrujący wiosną
N	nielegowy
K	koczujący

UJEDNOLICONA METODYKA PRZETWARZANIA DANYCH

Po zakończeniu inwentaryzacji koordynator powinien opracować wyniki inwentaryzacji terenowej wg niżej opisanych ujednoczonych zasad, na które składają się:

- opis wykonania prac terenowych tj. lista osób wykonujących liczenia, zestawienie dat wg numerów kontroli, np. I kontrola: 15.03, 17.03, 20.03, II kontrola: 2.04, 8.04, 15.04. itd
- opis szczegółowych uwarunkowań metodycznych wykonania prac terenowych w ostoi
- szczegółowe zestawienie wyników inwentaryzacji (formularz A i B), tabela zbiorcza z wynikami inwentaryzacji, ogólna charakterystyka ostoi, w tym uzasadnienie włączenia obszaru do sieci Natura 2000 według kryteriów wprowadzonych przez BirdLife International dla krajów Unii Europejskiej.
- opis propozycji korekty granic ostoi wraz z uzasadnieniem. W przypadku propozycji korekty granicy należy wymienić gatunki lub ich brak w części proponowanej do przyłączenia/wyłączenia z ostoi.
- analiza zagrożeń na tle dominujących siedlisk. Opis ma zawierać główne stwierdzone i potencjalne zagrożenia. W celu ujednoczenia opisu zastosować skodyfikowany system zaproponowany przez Zamawiającego.
- mapa zagrożeń. Koordynator prac sporządzi mapę zagrożeń dla ostoi.

SZCZEGÓLWE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OPRACOWANIA WYNIKÓW

Informację o koncentracjach gatunków nielegowych/koczujących stwierdzonych w trakcie inwentaryzacji umieścić w **Formularzu zbiorczym (A)**. Cyfra podana w Formularzu zbiorczym odpowiada lokalizacji stanowiska na mapie.

Przykład wypełnienia **Formularza A**

Kod i nazwa obszaru	Imię i nazwisko koordynatora			Data sporządzenia zestawienia	
PL056 Dolina Górnego Nurca	Eugeniusz Pugacewicz			31.07.2008r.	
Nazwa gatunku	Nr stanowiska na mapie	Status	Liczebność	Uwagi	Zagrożenia
bielik	1	L	1pg	Obręb Andrychów, oddz. 15c, w r. 2007 – nielegowy	164 – wycinka lasu
kania czarna	2	L	1p		164 – wycinka lasu
derkacz	3	L	35s	w r. 2007 – 12s.	800 - melioracje
drozd obrożny batalion	4	N	1		
	5	Mw	Ok. 1200	Łąki 2 km na W od wsi Budy	800 – melioracje
żuraw	6	L	1p	Obręb Lechanice, oddz. 43f	810 - odwodnienie
lerka	7	L	ok. 120p	Obręb Lechanice – leśnictwo Budy	161 - zalesianie
gąsiorek	8	L	500-800p	Ocena dla całej ostoi*	101 – zmiana sposobu uprawy, 150 – restrukturyzacja gospodarstw rolnych
włochatka	9	Lp	0-1p	12.06.2008 - znaleziono martwego ptaka	164 – wycinka lasu
bocian biały	10	K	300	12.05-25.06.2008	101 – zmiana sposobu uprawy
podgorzałka	11	L	5	Stawy w Zawilcu**	230 – polowanie

*na mapie zaznaczono zwarty obszar występowania jako pole

**podano ocenę dla całego kompleksu stawów, pole na mapie polem objęto staw/-y na których stwierdzono gatunek

Dla okresu polęgowego szczegółowe podsumowanie zostanie wykonane w **Formularzu zbiorczym (B)**.

Przykład wypełnienia **Formularza B**

Kod obszaru	Imię i nazwisko koordynatora			Data sporządzenia zestawienia	
PLB160004 Zbiornik Turawski	Marek Stajszczyk			09.09.2008r.	
Wykaz gatunków	Data kontroli	Łączna liczebność	Największe stado	Uwagi	Zagrożenia
Płaskonos	11.08.2008	130	112		230 - polowanie
Gęś zbożowa	20.10.2008	4000	2600	stado mieszane z g. białoczelną – łącznie 7000 os.	621 - żeglarstwo
Gęś białoczelna	20.10.2008	4400	4400		Jw.

2. Stosowana symbolika

Status: L – lęgowy, Lp – prawdopodobnie lęgowy, Mj- migrujący jesienią, Mw – migrujący wiosną, N – nielęgowy, K – koczujący (np. nielęgowe bociany białe, żurawie)

Liczebność: liczba par – 1pg.(np. gniazdo bociana czarnego) – 1p (np. żuraw), lub śpiewających samców 3s.(np. bąk), dopisek „ok.” oznacza liczę par oszacowaną np. lerka ok. 120p., przedział liczebności, np. gąsiorek 500-800p. Decyzję w którym przypadku zastosować przedział lub przybliżenie podejmuje koordynator na podstawie stopnia rozpoznania występowania gatunku w ostoi.

Zagrożenia: opisane jednym wyrazem np. „800 -melioracja”

3. Kryteria kategorii lęgowości

Kryteria lęgowości poszczególnych grup taksonomicznych (kaczki, ptaki drapieżne, rybitwy, mewy itd.) oraz ich kody należy przyjąć za Chylarecki i inn. 2009⁴.